

## INSTRUCTIONS POUR LES AUTEURS

---

Le bulletin d'information, African Sea Turtle Newsletter (ASTN) est une publication électronique internationale gratuite et biannuelle qui traite de la biologie et de la conservation des tortues marines en Afrique, de même que des expériences de personnes qui travaillent sur elles dans ce continent si vaste et diversifié, avec ses îles côtières. Cette publication vise à encourager la communication et la collaboration entre tous ceux qui travaillent sur les tortues marines en Afrique—les scientifiques, les écologistes, les politiciens, les directeurs de projets, les membres de communautés diverses, les étudiants, les professeurs, tous! Aussi vise-t-elle à disséminer les nouveautés entre les membres de la communauté internationale qui travaille sur ces espèces.

Nous acceptons des contributions diverses y compris des articles scientifiques, des observations dans la nature, des opinions, des anecdotes, des mythes locaux, des informations d'utilisation dans les pharmacopées, des légendes, des expériences personnelles de terrain, des ateliers, des activités pédagogiques et des annonces d'événements. Nous accepterons et publierons des contributions en anglais, français, espagnol et portugais pour que tous puissent s'exprimer dans la langue dans laquelle ils sont plus à l'aise.

### **LES CONTRIBUTIONS**

Nous vous invitons à suivre les instructions pour les auteurs et d'envoyer vos contributions au Rédacteur Régional approprié :

#### **Mustapha Aksissou et Wafae Benhardouze**

Courrier électronique: aksissou@yahoo.fr et wafae.benhardouze@gmail.com

Pays: Maroc, Algérie, Tunisie, Libye, Égypte

#### **Jacques Fretey**

Courrier électronique: jfretey@imatech.fr

Pays: Mauritanie, Sénégal, Guinée, Guinée Bissau, Togo, Bénin, Cameroun, Congo-Kinshasa

#### **Manjula Tiwari**

Courrier électronique: manjula.tiwari@noaa.gov

Pays: Archipel du Cap-Vert, Îles Canaries, Açores & Madère, Sierra Leone, Libéria, Angola, Namibie

#### **Phil Allman**

Courrier électronique: pallman@fgcu.edu

Pays: Gambie, Ghana, Nigeria

#### **Angela Formia**

Courrier électronique: aformia@wcs.org

Pays: Côte d'Ivoire, Guinée Équatoriale, Gabon, Sao Tomé et Príncipe, Congo-Brazzaville

#### **Lindsey West**

Courrier électronique: lindsey@seasense.org

Pays: Soudan, Érythrée, Djibouti, Somalie, Kenya, Tanzanie, Mozambique, Afrique du Sud

Toute contribution devra s'adresser aux rédacteurs régionaux et non pas aux membres du conseil éditorial.

Nous acceptons les contributions en anglais, français, espagnol et portugais pour représenter les quatre langues principales du continent.

Nous réviserons le contenu de même que le format de toute contribution. Chaque contribution devra fournir une adresse d'expéditeur pour chaque auteur de même qu'une adresse de courrier électronique qu'on pourra utiliser pendant la révision de la contribution.

### **Le Texte**

Pour assurer une évaluation rapide de la contribution, nous demandons qu'elle se fasse dans la forme d'un dossier MS Word (ou dossier texte) adjoint à un courrier électronique (email). Si un auteur n'a pas accès au courrier électronique, il devra communiquer avec les rédacteurs pour trouver une autre manière de faire envoyer la contribution. S'il n'y a pas d'internet ou d'ordinateurs disponibles, vous pouvez envoyer une copie papier aux rédacteurs, soit par courrier soit par fax.

Les noms scientifiques doivent être écrits en lettre cursives/italiques (e.g. *Dermochelys coriacea*) et porter le nom latin du genre complet seulement dans sa première apparence dans le texte.

Les notifications dans le texte doivent se faire d'abord dans l'ordre chronologique et après alphabétique (Fretey 2001; Formia *et al.* 2003; Tiwari and Dutton 2006). Nous vous prions de noter le format de chaque style de notification (auteur unique, deux auteurs ou auteurs multiples) dans le texte.

Votre bibliographie devra comprendre seulement la littérature citée dans votre texte, selon les formats suivants:

#### ***Un article dans un journal académique:***

Weir, C.R., T. Ron, M. Morais, and A.D.C. Duarte. 2007. Nesting and pelagic distribution of marine turtles in Angola, West Africa, 2000–2006: Occurrence, threats and conservation implications. *Oryx* 41: 224–231.

#### ***Un livre:***

Fretey, J. 2001. Biogeography and conservation of marine turtles of the Atlantic Coast of Africa. CMS Technical Series No. 6. UNEP/CMS Secretariat, Bonn, Germany. 429 pp.

#### ***Un chapitre ou un article dans un volume édité:***

Brongersma, L.D. 1982. Marine turtles of the Eastern Atlantic ocean. Pp. 407-416. *In*: K.A. Bjorndal (Ed.) *Biology and Conservation of Sea Turtles*. Smithsonian Institution Press, Washington DC. 583 pp.

**Tables/Chiffres/Illustrations**

Toute illustration devra être sauvegardée et présentée dans des fichiers séparés: format Excel, .tif ou .jpeg. Nous vous prions de communiquer avec les rédacteurs si vous n’avez pas un appareil disponible pour copier et sauvegarder électroniquement les images. Les tables et les chiffres devront être écrits en nombres arabes. Nous pourrions vous demander de nous envoyer des images haute résolution même après que votre contribution ait été acceptée—les dossiers définitifs devraient avoir une résolution minimum de 1,200 px ou >250 dpi.

